NEW ORLEANS BEE PUBLISHING CO., LIMITED.
Bureaux : 323 rue de Chartres,
Entre Conti et Bienville.

Entered at the Post Office at New Orleans, La., as Second Class Matter.

POUR LES PETITES ANNONCES DE DEMANDES, VENTES ET LOCATIONS, ETC., QUI SE SOLDENT AU PRIX REDUIT DE 10 CENTS LA LIGNE, VOIR UNE AUTRE PAGE.

DEPECHES

Téléographiques

TRANSMISES A L'ABEILLE

Jusqu'à la dernière heure

SERVICE DE LA

PRESSE ASSOCIEE

—ET—

Service Spécial

DE TOUTES LES PARTIES DU MONDE.

Nouvelles Américaines

Mille tentes et cinquante mille rations

Presse Associée

Washington, 10 septembre—M. Sayers, gouverneur du Texas, a demandé au département de la guerre mille tentes et cinquante miller ations pour l'usage immédiat des victimes de l'ouragan de samedi.

Le sous-secrétaire Meikeljohn a lancé un ordre faisant droit à cette requête. Les tentes seront envoyées des casernes de San Antonio et de Jefferson, Missouri.

On espère se procurer une grande partie des rations à San Antonio. Sinon, elles seront envoyées de Kansas City.

—:o:—

La Croix Rouge.

Presse Assoc.de.

Washington, 10 septembre—Mlle Clara Barton, présidente de la Croix Rouge américaine, a envoyé la dépêche suivante au gouverneur Sayers :

"Avez-vous besoin de la Croix Rouge dans le Texas? Nous sommes prêtes."

—:o:—

Liste partielle des victimes à Galveston.

Presse Associée

Galveston, Texas, 10 septembre—Le "News" a établi une liste partielle de victimes qu'il a envoyée par un remorqueur à Houston. La voici :

Stanley G. Spencer, représentant des armateurs Dempster et Cie, et du North German Lloyd.

Charles L. Kellner, grand négociant en coton.

Richard Lord, gérant de la maison d'exportation de coton de Geo. H. McFadden et Frère.

W. L. Daly, agent de Chas F. Orthwein et Cie, exportateurs de grains.

Le colonel L. J. Polk, directeur général du chemin de fer du Golfe, Colorado et Santa Fe, dont on avait annoncé la mort, est vivant. Il aide beaucoup à secourir les gens dans la détresse.

Trois domestiques noirs ont disparu et ont probablement péri.

Les autres morts connus sont les suivants :

Richard Johnson.
Alfred Day.
Mlle Mabel Stickloch.
Neveu de M. W. Shaw.
John Engelke, femme et enfant.
Sept membres de la famille Wenamore.
Mme J. Wenman et deux enfants.
Mme Jack Delaney et deux enfants.
Un matelot espagnol du vapeur Telesfora.
M. Magia, deux filles et un fils.
Mlle Ida Schofield, Mme Baxter et enfant.
Mme Dudley Bell et enfant.
Wm J. Rice et enfant.
Mme Claud Fordtran et sa sœur, Mlle Helen Summers.
Geo. Sweil, mère et sœur.
Mme Michael O'Keefe et frère.
Les corps de quatre blancs et de sept nègres ont été trouvés au rez-de-chaussée de la résidence de W. J. Reitmeyer.
M. Reitmeyer et sa famille, qui se trouvait au premier étage, ont été sauvés.
Mme J. B. Treadwell et enfant.
Mme T. Clark, et enfant.
Mme A. Longneckor.
Mme Beveridge et deux enfants.
Mme George H. Shroeder et quatre enfants et la mère du Député Marshal Wood,
M. Longnecker s'est échappé avec de graves blessures.
Mme Amundsen.
Jos. B. Aguila.
Chas. Rust.
John R. Davis et sa femme.
Deux enfants du Capt. Ellison.
Mme W. R. Jones et son enfant.
Une jeune fille de douze ans inconnue.
Mme Clarence Howth.
M. et Mme Schuler et cinq enfants.
Mme Motter et deux filles.
Mme David Wakelee.
C. H. Fix.
W. P. Fischer, sa femme, deux enfants, deux belles-sœurs et une nièce.
John T. Gurn et deux enfants.
M. et Mme A. J. Compton.
Mme Hughes.
M. et Mme John F. Broecker et deux enfants.
M. Hobeck et fils.
Belle-mère et belle-sœur de William Thompson.
Thos Webster et quatre membres de sa famille.
Mme J. R. Correll et sa famille.
François, un garçon de restaurant bien connu, annonce la mort de vingt-deux personnes, dont six membres de sa famille, dans sa maison.
Mme John Bowe et trois enfants.
L'agent de police John Bowe, qui est en congé, a essayé de sauver les membres de sa famille, mais ils ont été emportés par les eaux.
Walter Betts, grand négociant en coton et courtier.
B. L. Masterson et sa famille.
Les agents de police Chas Wolf, Tovea et Richards.
Les familles des agents Rowan et Bird.
Richard D. Swain.
Capt. R. H. Peck, ingénieur de la ville, sa femme et cinq enfants.
Mme J. W. Munn, Sr.
Mme Chas. Walter et trois enfants.
Mme Barbon.
Edward Webster et deux sœurs.
Mme J. H. Harris.
Mme Rebecca Harris.
Barney Kelly.
Willie Kelly.
Allin Bessie Quester.
Mme Harris, couleur.
Joe Schwarbach.
Mme M. Quester, fils et fille.
J. F. Roll, sa femme et quatre enfants.
Joe Hughes.
Mme Katie Evans et deux filles.
Chas. Sherwood.

—:o:—

Excitation à la Bourse au coton de Liverpool.

Presse Associée.

Liverpool, Angleterre, 10 septembr—L'excitation était grande aujourd'hui à la Bourse au coton de Liverpool. Le marché était complètement désorganisé et les prix subissaient de grandes fluctuations en conséquence de la rareté du coton et des nouvelles du terrible désastre qui a frappé Galveston et la région environnante.

—:o:—

BEST FOR THE BOWELS

If you haven't a regular, healthy movement of the bowels every day, you're sick, or will be. Keep your bowels open and be well. Force, in the shape of violent physic or pill poison, is dangerous. The gentlest, easiest, most perfect way of keeping the bowels clear and clean is to take

CANDY CATHARTIC Cascarets TRADE MARK REGISTERED REGULATE THE LIVER

Pleasant, Palatable, Potent, Taste Good, Do Good, Never Sicken, Weaken, or Gripe. 10c. 25c. 50c. Write for free sample and booklet on health. Address Sterling Remedy Company, Chicago, Montreal, New York. 221a

KEEP YOUR BLOOD CLEAN

UN BEAU TEINT FAIT TOUJOURS PLAISIR

L'ORIENTAL CREAM ou Embellisseur Magique du Dr T. Félix Gourand

Fait disparaître le teint basané, les boutons, taches de rousseur, vers, mais lisse de la peau et tout ce qui porte atteinte à la beauté et cela sans qu'on s'aperçoive que l'on s'est servi de remède. Il a été essayé pendant 52 ans et est si inoffensif que nous avons pour certain qu'il est infaillablement. N'accepter pas de contrefaçon de nom semblable. Le Dr L. A. Sayre disait à une dame de haut ton (une patiente): "Comme vous vous en servirez, vous les dames, je recommande la "Crème de Gourand" comme la meilleure offensive de toutes les préparations pour la peau. En vente chez tous les pharmaciens et les marchands d'articles de fantaisie des Etats-Unis, du Canada et de l'Europe. Ecrivez pour circulaires et catalogues donnant des informations complètes et mentionnez "La Presse." Ford T. Hopkins, Prop. 37 Great Jones St., N.Y.

1 fév —1 an—dim mar jeu

Enquête par les autorités militaires.

Presse Associée.

Washington, 10 septembre—Par direction du président McKinley l'ajudant général Corbin a télégraphié aujourd'hui au général McKibbon, commandant du département militaire du Texas, lui demandant d'envoyer immédiatement un rapport sur la situation créée par l'ouragan de samedi dernier, spécialement en ce qui concerne les propriétés du gouvernement.

Le département de la guerre à un poste, le fort San Jacinto, dans l'île de Galveston, qui est occupé par la compagnie O du premier régiment d'artillerie.

—o—

L'eau d'Abita Carbonisée donne un bon appétit. Pour les estomacs faibles, elle est ce qu'il y a de mieux

Nouvelles du Transvaal.

Presse Associée

New York, 10 septembre—Les nouvelles du sud de l'Afrique semblent contradictoires. Le correspondant de la "Tribune" à Londres dit que l'on ne sait pas bien où se trouve le président Kruger, mais qu'on affirmait qu'il avait l'intention de se rendre et de déposer les armes.

On s'attend parmi les Portugais à ce que les refugiés du Transvaal envahissent leur territoire. Aussi les Portugais renforcent-ils Rosano Garcia, juste à la jonction des deux territoires.

Dans la colonie de la rivière Orange, les affaires semblent un peu prendre une tournure favorable aux Anglais, car d'après un télégramme du Mail, ils auraient évacués la semaine dernière Senekal, Bethlehem, Fouriesberg et Ladybrand.

—o—

La beauté se rapporte au sang.

Un sang pur donne une peau unie. Il n'y a pas de beauté sans cela. Le Cascarets, Candy Cathartic épure le sang et le garde ainsi en stimulant le foie paresseux et en éliminant du corps toutes les impuretés. Commencez dès aujourd'hui à vous débarrasser des boutons, clous, taches, points noirs et de ce teint bilieux et maladif en prenant Cascarets. —beauté pour dix sous. Chez tous les pharmaciens, satisfaction garantie, 10cts, 25cts, 50cts.

Le cadavre du chancelier de la légation japonaise

Presse Associée.

Pékin, 26 septembre, via Shanghaï, 8 septembre—Hier, un membre de la légation japonaise, guidé par le secrétaire du Tsung Li Yamen, a trouvé en dehors de la porte sud-est un corps qui a été reconnu comme celui de Sugi Yama Akira, chancelier de la légation japonaise, assassiné par les Chinois en juin. Le corps a été livré à la crémation et les cendres vont en être expédiées au Japon.

AUX DEMOCRATES

Et autres Partisans de

WILLIAM J. BRYAN

EN LOUISIANE.

Le Comité national démocratique a besoin de fonds pour la campagne actuellement en cours. On compte sur la Louisiane pour une contribution raisonnable et un appel à cet effet est lancé. Rappelez-vous que la cause que représente le parti démocratique et pour laquelle il lutte est la cause du peuple.

C'est la République contre l'Empire. C'est une lutte pour le maintien et la perpétuité des institutions léguées par nos pères.

Les *Trusts* et de gigantesques syndicats pour contrôler le commerce, les moyens de transport et la richesse du pays se déploient de l'autre côté. Conséquemment, le parti démocratique doit se tourner vers l'électeur individuel et le franc citoyen.

Tous ceux à qui cet appel est fait peuvent contribuer un peu. Faites-le suivant vos moyens. Aucune contribution, si faible qu'elle soit, ne sera refusée. Au total elles formeront une somme considérable.

Les contributions peuvent être adressées aux personnes suivantes, qui en accuseront réception et les transmettront au président Jones du comité national démocratique :

Hon. E. B. Kruttschnitt, président du comité central démocratique d'Etat, à la Nouvelle-Orléans, Lne ;

Hon. N. C. Blanchard, membre du comité national démocratique pour la Louisiane, à Shreveport, Lne ;

Hon. H. C. Cage, président du comité central démocratique d'Etat, à la Nouvelle-Orléans, Lne.

Les sénateurs d'Etat démocratiques et les membres de la Chambre des Représentants sont nommés membres de comités dans leurs districts respectifs et les paroisses pour recueillir des souscriptions et sont requis d'agir avec promptitude et énergie.

Mais il est ardemment espéré que les souscripteurs individuels n'attendront pas les sollicitations.

Envoyez immédiatement vos contributions aux messieurs susnommés.

Tous les journaux de cet état désirant appuyer l'élection de Bryan rendront un grand service à sa cause en reproduisant cet appel dans leurs colonnes et en lui donnant autant de publicité que possible.

Par ordre du comité central démocratique.

R. S. LANDRY,
Secrétaire.

L'eau d'Abita étant légère est aisément digérée, elle est indispensable à la parfaite santé.

L'ABEILLE
—DE LA—
NOUVELLE-ORLEANS.

Trois Editions Distinctes
Edition Quotidienne,
Edition Hebdomadaire,
Edition du Dimanche

ABONNEMENTS PAYABLES D'AVANCE:

EDITION QUOTIDIENNE

Pour les Etats-Unis, port compris :
$12 ..Un an | $6.....6 mois | $3.....3 mois

Pour le Mexique, le Canada et l'Etranger, port compris :
$15.15..Un an | $7.55...6 mois | $3.80..3 m

EDITION HEBDOMADAIRE
Paraissant le Samedi matin

Pour les Etats-Unis, port compris :
$3.00..Un an | $1.50..6 mois | $1.00..4 mois

Pour le Mexique, le Canada et l'Etranger
4.05..Un an | $2.05..6 mois | $1.35..4 mois
Les abonnements partent du 1er et du 15 de chaque mois.

EDITION DU DIMANCHE
Cette édition étant comprise dans notre édition quotidienne, nos abonnés y ont donc droit. Les personnes qui veulent s'y abonner doivent s'adresser aux marchands.

Nos agents peuvent faire leurs remises en MANDATS-POSTAUX ou par TRAITES SUR EXPRESS.

QUINCAILLERIE.

Axes—"I cut keen, "par dous...	$7 00
Hunt's axes, par dous	7 00
Diamond axle grease, en boites, par gr	4 00
Scott's bellows, 28 to 42-inch, chacun	4 50@14 00
Trace chains, la paire	30@1 00
Ox chains, ¼, 5-16 et ⅜, par livre	6 @ 8
Lyndon B.C. No 4-0@3, par ds.	3 65@6 00
Baldwin set 4-0 1, par dous	3 00@5 00
Planet, Jr, cultivator, No 4	5 00
Planet, Jr, cultivator, No 5	6 25
Planet, Jr., cultivator, horse-hoe, chacun, No 4	6 75
Planet, Jr., cultivator, horse hoe, chacun, No 5	8 00
Planet, Jr, cultivator, wheels, cha.	3 50
Brent La Dow cultivator, chacun	25 00
Universal cultivator, chacun	24 00
Brown walking cultivator, chac.	25 00
Monroe rotary harrows, No s 1@3	17 50@20 00
Brown riding cultivator, chacun	30 00
Geddes' hinge harrows, 14@30-tooth	7 50@15 00
A.B.& Co. side harrows, chacun	2 75
Expanding harrows, 11-tooth, ch	2 75
Deere's stalk cutter, No 1	35 00
Deer's stalk cutter, No 2	40 00
La. Dow disc harrows	25 00
Deere disc harrows, No 1	30 00
Deere disc harrows, No 4	30 00
Hollow ware, skillets and lids	2 75
Anvils	9@ 12
Bar iron, basis, per tow	1 80
Steel nails, 50@60 basis, keg	2 45
Wire nails, 50@60 basis, keg	2 65
I cut keen plows, pony x pts, list $5 75, less 40 per cent	
I cut keen plows, A-O x pts., list $6 75, less 40 per cent	
I cut keen plows, B-O x pts., list $7 50, less 40 per cent	
I cut keen plows, C-O x pts., list $10 40, less 40 per cent	
I cut keen plows D-O x pts., list $11 40, less 40 per cent	
John Deere Plows—	
A. B. & Co. steel plows pony x pts, chacun	2 00
A.B.& Co. steel plows, A-O x pts, chacun	3 00
A.B.& Co. steel plows B-O x pts chacun	4 00
A.B.& Co. steel plows, C-O x pts chacun	5 00
A.B.& Co. cast plows, ½-S-K pony pts, chacun	1 6
Texas Ranger series, steel and wood beam, 20 cent from list.	
Blue Beard series, steel and wood beam, 20 per cent from list.	
Pelican series, steel beams, 20 per cent from list.	
Creole series, steel beams, 20 per cent from list.	
"Banner" Combined Corn and Cotton Planter, without roller, net	12 00@ ....
Roller, for same, net	1 50@ ....
Georgia stocks, single	80
Georgia stocks double	1 75
Rope, sisal, ½-inch and over, base.	7½
Rope, manila, ½-in. and over, base.	10½
Farmers' pet double stocks	1 80
Rope, cotton, 5-16 and ⅜-in., base.	12
Spades—Ames', A.B. & Co., crescent	9 00@12 00
Shovels—Ames', A.B. & Co., crescent	8 00@11 00
Barb wire, galvanized, per cwt	3 40
Drop shot, tower, per bag	1 45
Buck shot, per bag	1 70
Cane knives, per dozen	5 00
Wheel barrows, per dozen	14 00@250 00
Best coal barrows, chacun	5 50@6 00
Clien c. s. meal distributor	60 00@ ...
Clarke's c. s. meal distributor	65 00@ ...
Garland stoves, less 40 per cent off list.	
Pennant stoves, less 40 per cent off list.	
Challenge ice chests and Challenge refrigerators less 45 per cent from list	

BOIS DE CONSTRUCTION.

Yard Spot Quotations.

Ceiling, per foot		10@	13
Yellow pine rough, per 1,000 feet—	Class A.	Class B.	Class C
Sills, joists and Scantlings	$18 00	$12 00	$10 00
1, 1¼ and 1½x12	25 00	15 00	12 00
Dressed flooring	25 00	18 00	13 50
6 and 7" dressed weather boards	17 50	14 50	12 00
T. and G. ceiling	28 00	23 00	13 00
Rough side boards or sheathing			9 50
Dressed side boards or sheathing			9 50@10
Weather board stock 1¼x6 or 7	18 00		
Ceiling stock			13 00@20 00
Cypress—			
Piling, per lineal foot		10@	13
Rough boards, choice and prime		28 00@35 00	
Merchantable		15 50@16 50	
Rocky, 1 2,3, and 4x6		10 00@11 00	
Post		14 00@	
Mohogany timber, per ton		50 00@65 00	
S. cedar timber, per ton		50 00@75 00	
Walnut timber—Il n'y en a pas sur le marché.			
Oak lumber, per 1000		30 00@60 00	
Shingles—			
25-in best sawed		2 75@ ...	
20-in split, ordinary		3 50@ ...	

LES GRUNEWALD
Ont obtenu le
PREMIER PRIX
—A LA—
FOIRE D'ETAT DE 1900
—POUR LES—
MEILLEURS PIANOS
—ET LA—
Meilleure Exposition d'Instruments de Musique.
La plus grande et la meilleure Maison de Musique du Sud, aussi la plus libérale. Ayant l'agence des neufs premiers pianos du monde, viz:
Steinway, Knabe, Schmer, Mehlin, Fischer, Emerson, Sheninger, Schaeffer, Gramer
L. Grunewald Cie., Ltd.,
735 Rue du Canal.

AVIS

—AUX—

Capitalistes et à Ceux qui Veulent Faire des Placements d'Argent.

Le Bureau de Liquidation de la Dette de Ville de la Ville de la Nouvelle-Orléans, dans l'Etat de la Louisiane.

Etats-Unis d'Amérique, en vertu d'un privilège spécial accordé par la Constitution et les Statuts de l'Etat de la Louisiane, recevra jusqu'au

SAMEDI, 15 DÉCEMBRE 1900, A MIDI,

des soumissions cachetées pour l'achat des

"BONS D'AMELIORATIONS PUBLIQUES"

de la Ville de la Nouvelle-Orléans de mille piastres chacun, datés du 1er juillet 1900, avec intérêt payable semi-annuellement, courant pendant cinquante ans, sujets à être rappelés après le 1er juillet 1942, payables en monnaie légale des Etats-Unis, l'intérêt et le principal étant garantis par des taxes spéciales imposées à cet effet. Le produit de ces bons sera consacré à la construction de systèmes publics d'eau, égouts et desséchement (sewerage and drainage) de la Ville de la Nouvelle-Orléans. Le montant de bons devant être vendus et le taux d'intérêt qu'ils porteront dépendront des soumissions.

On ne considérera aucune soumission offrant moins de pair et de l'intérêt accru pour les bons ou qui demande un plus fort taux d'intérêt que 4 pour cent ou un intérêt au-dessous de 3 pour cent. Seize millions de bons seront vendus si un intérêt de 3 pour cent est offert; quatorze millions si 3 1/2 pour cent est offert et douze millions si l'intérêt proposé est de 4 pour cent. Les acquéreurs auront à prendre les bons de temps à autre, après un avis de soixante jours et à les payer suivant la demande qu'en fera la Commission de l'Eau et des Egouts.

Vingt pour cent de chaque soumission acceptée seront livrés aussitôt que les bons seront imprimés et signés.

Une soumission pour moins de cinq bons ne sera point considérée.

Le Bureau de Liquidation de la Dette de la Ville et le Conseil de Ville se réservent le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque certifié de trois pour cent du montant des bons pour lesquels on a soumissionné. Les chèques des soumissionnaires récusés seront immédiatement rendus à qui de droit; ceux des soumissionnaires heureux seront gardés et affectés au paiement de la première livraison des bons. Toutes les soumissions devront être ratifiées par le Bureau de Liquidation et par le Conseil de Ville de la Nouvelle-Orléans.

Des détails complets relativement à tout ce qui concerne cette annonce peuvent être obtenus dans les brochures que l'on aura en s'adressant à

MM. WINSLOW, LANIER & CIE, à New York.
A la BANQUE CONTINENTALE NATIONALE, à Chicago.
A MM. HOPE & CIE, à Amsterdam.
A MM. BROWN, SHIPLEY & CIE, à Londres.
Au CONSEIL DE LIQUIDATION DE LA DETTE DE VILLE,
Chambre 10, Hôtel de Ville, Nouvelle-Orléans, Louisiane,
E U. d'A.

10 juil—dim mer ven

C. LAZARD & CO., L'td.
LES ANCIENS ET POPULAIRES MARCHANDS DE
VETEMENTS CONFECTIONNES,
d'Articles de toilette et de Chapeaux
Le magasin est ouvert le samedi soir jusqu'à 10 heures et fermé le dimanche.
Coin des rues Canal et North Peters.
1 nov—Dim Mar Jeu San

NOUS nous permettons de faire savoir au public que nous avons besoin d'une grande quantité de vieil OR et ARGENT, à cause du grand nombre de Médailles que nous ont commandées les Ecoles.
Nous payons positivement les prix les plus élevés ou donnons en échange n'importe quel article de notre stock.
Palais de Joaillerie de Weinfurter,
Encoignure des rues Royale et Bienville.
20 jan—1an

MAGASIN DU BON MARCHE,
313 RUE ROYALE,
F. ADRIEN BRUNET.
HORLOGER, BIJOUTIER, JOAILLIER.
J'ai l'honneur d'informer mes amis, connaissances et le public en général que je viens de recevoir mon grand assortiment de Montres, Pendules, Diamants, Orfèverie, Lunettes et Bijouterie de toutes descriptions. Grande variété de Cannes et Ombrelles à pomme d'or et d'argent.
La seule Grande et Unique Maison Française à la Nouvelle Orléans. Venez visiter et vous rendre compte par vous même du bas prix de mes marchandises, dont je défie toute concurrence.
4 déc 99—1 an

MONTRES et PENDULES soigneusement réparées
DIAMANTS remontés et tous genres de BIJOUX faits sur COMMANDE.
BIJOUX REPARES et renouvelés.
ARGENTERIE faite sur commande et réparée.
PLAQUAGE D'OR ET D'ARGENT.
PENDULES pour BUREAUX et RESIDENCES montées et entretenues à l'année.
FRANTZ BROS & CO.,
BIJOUTIERS,
833 Rue Canal.
29 juil

LE MONDE MODERNE
demandez un spécimen complet et gratuit (en découpant cette annonce) pour pouvoir apprécier cette revue-magazine unique en France
5, rue Saint-Benoit, Paris

INCORPOREE EN 1855.
Pertes payées au comptant, sans escompte, aussitôt ajustées.
SUCCURSALE DE LA
CUMPAGNIE D'ASSURANCES DU SUN MUTUAL
DE LA NOUVELLE-ORLEANS.
Nouveau No 322, vieux No 65 rue Royale.

Capital	$500,00 00
Actif	1,248 024 41
Surplus net	320,910 02

CHARLES JANVIER, Président. R. E. CRAIG, Vice-Président.
FERGUS G. LEE, Secrétaire.
WALLACE JOHNSON, Gérant. CHAS. D. FOUCHE, OCTAVE LABARRE, F. S. COIRON
Pertes payées depuis l'organisation $4,612,569 79
8 jan—1 an

COMPAGNIE D'ASSURANCES
LIVERPOOL & LONDON & GLOBE
Plus de $70,000,000 de pertes payées aux Etats-Unis
Pertes payées pour l'incendie de Chicago $2,289,091
Pertes payées pour l'incendie de Boston $1,437,399
Les pertes et toutes les affaires de la compagnie sont réglées par les officiers et les directeurs à la Nouvelle-Orléans, sans avoir recours à aucun autre bureau, ainsi que le font les compagnies locales.
—DIRECTEURS A LA NOUVELLE-ORLEANS—
GUSTAV E. WESTFELDT, L. O. FALLON, LUCAS E. MOORE, U. M. SORIA.
CLARENCE F. LOW, Secrétaire-Résident. J. G. PEPPER, Assistant-Secrétaire
12nov—1an

COMPAGNIE
D'ASSURANCES DES MARCHANDS
De la Nouvelle-Orléans.
PAUL CAPDEVIELLE, Président.
JULES MONTREUIL, Secrétaire.
BUREAU: RUE DU CANAL, 622.
Assure contre toutes pertes causées par l'incendie sur les rivières et sur les mers.
CONSEIL D'ADMINISTRATION:
Henry C. Boucher, John P. Baldwin, W. H. Bofinger, Armand Capdevielle, Paul Capdevielle, A. Xiques, U. Koen, Jno. W. Fairfax, Emilien Perrin, Manuel Abascal, Lawrence Fabacher.